

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 71 (1953)  
**Heft:** 32

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



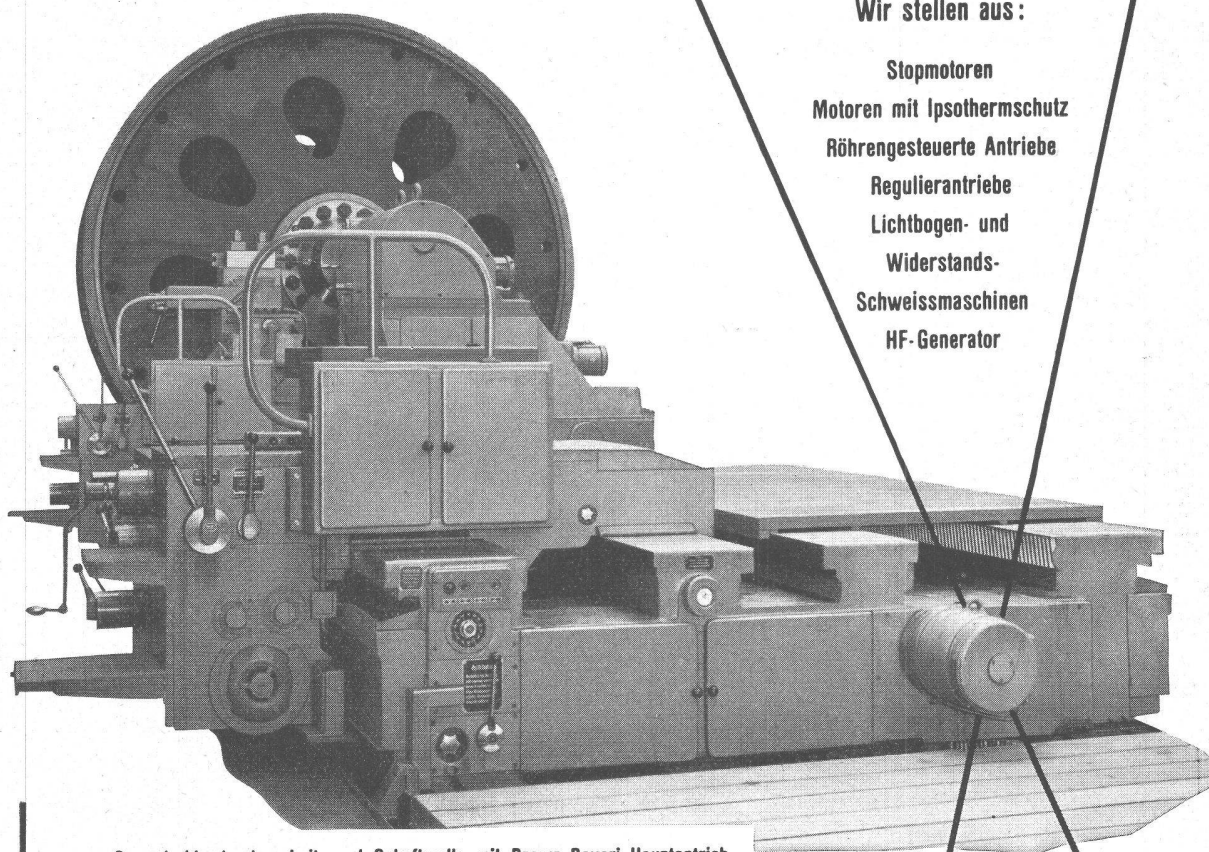
3<sup>te</sup>

## Europäische Werkzeugausstellung Bruxelles

4.—13. September 1953

Wir stellen aus:

Stopmotoren  
Motoren mit Isothermschutz  
Röhrengesteuerte Antriebe  
Regulierantriebe  
Lichtbogen- und  
Widerstands-  
Schweissmaschinen  
HF-Generator



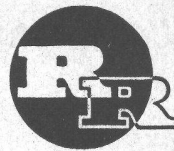
Grossdrehbank ohne Leit- und Schaftwelle mit Brown Boveri Hauptantrieb  
in Leonardschaltung für max. 95 PS bei 1575 U/min, mit 3 elektrischen  
Wellen und 18 weiteren Hilfsmotoren

**AG. BROWN, BOVERI & CIE.,  
BADEN (SCHWEIZ)**

77817 · VI

**HALLE 6  
Stand 6.225**

Wir zeigen und erklären Ihnen  
gerne am Stand unsere  
Ausstellungsobjekte



**R. RIGLING & CO.**  
Holzkonstruktionen

**Hallen  
Fabrikbauten  
Treppenbau**

**Zürich - Oerlikon**

Leutschenbachstr. 44

Telephon (051) 468225

Briefadresse: Postfach Zürich 50

Tiefbauunternehmung

**Gebrüder Meier AG.**

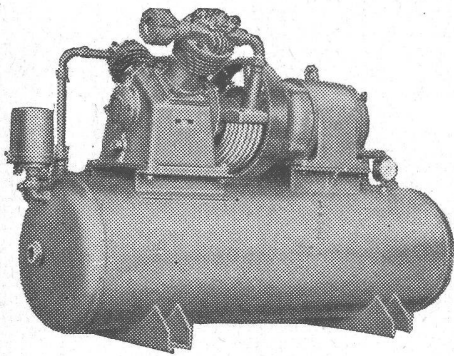
**Brugg und Olten**

**Sondierbohrungen**

**Grundwasserfassungen**

**Wasserversorgungsanlagen**

Ueber 60 jährige Erfahrungen



**HAUG**  
**KOMPRESSOREN**

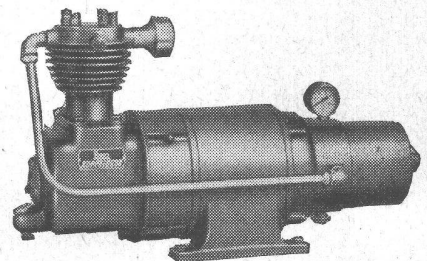
**Kompressoren**

3-140 m<sup>3</sup>/h, 6-25 atü  
ein- und zweistufig,  
ein- und mehrzylindrig

**Vakuumpumpen**

2-37 m<sup>3</sup>/h, bis 90% Vakuum  
Kolben- und Rotationspumpen  
Hochdruckgebläse

Vollautomatische Druckluft- und Vakuumanlagen



**FRITZ HAUG A.-G., MASCHINENFABRIK, ST. GALLEN**



**WALTER J. HELLER & Co.**  
**BAUUNTERNEHMUNG**

BERN — SCHLOSSTRASSE 131 — TEL. (031) 51112



# In Tunnels und Stollen haben sich Armierungsnetze

# TECTA



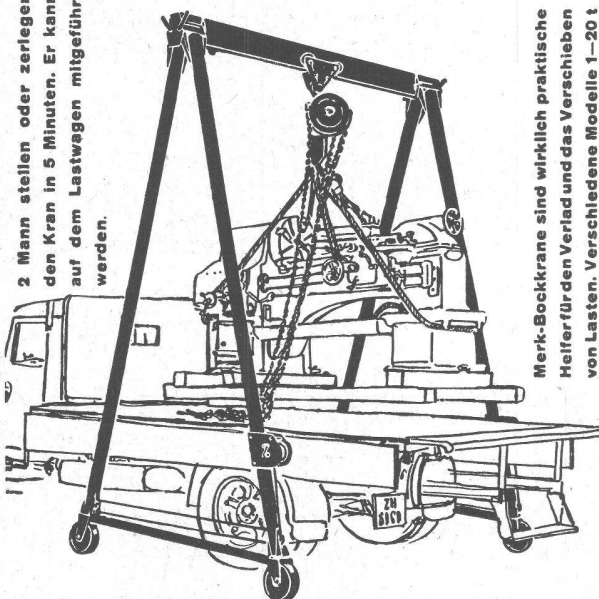
**sehr bewährt  
zum Torkretieren  
und Auskleiden.**

Aufklärungsschrift mit  
Berechnungstabellen durch  
TEKTONIK AG. ZÜRICH  
Buckhauserstr. 39, Tel. 52 27 16

## Zerlegbare Bock-Krane!

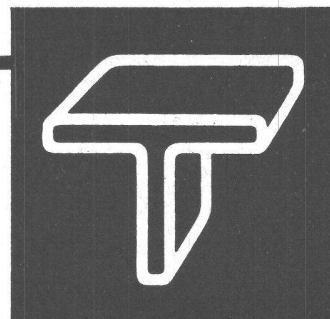
# MERK

2 Mann stellen oder zerlegen  
den Kran in 5 Minuten. Er kann  
auf dem Lastwagen mitgeführt  
werden.



Merk-Bockkrane sind wirklich praktische  
Heifer für den Verlad und das Verschieben  
von Lasten. Verschiedene Modelle 1—20 t  
Tragkraft verschiedener Höhen und Brei-  
ten. Verlangen Sie nähere Angaben.

**HANS MERK Fahrzeug- und Kranfabrik, DIETIKON-ZÜRICH**  
TELEPHON (051) 91 91 21



## Kittlose Verglasungen

**GEBR. TUCHSCHMID AG.  
FRAUENFELD**

FRAUENFELD TEL. (054) 724 71  
ZÜRICH TEL. (051) 23 23 01



**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26, Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Stellessuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
 wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
*Weiterleitung* von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 17 **Heizungstechniker** mit Praxis für Zentralheizungsanlagen. Westschweiz.
- 25 **Elektroingenieur oder -techniker** mit Prüffeldpraxis für Konstruktion von Hochspannungsprüffeld-Einrichtungen. Nordwestschweiz.
- 33 **Heizungstechniker** mit Praxis für Zentralheizungsanlagen. Baldigst. Westschweiz.
- 403 **Heizungstechniker** mit Praxis für Zentralheizungsanlagen. Baldmöglichst. Aargau.
- 405 **Dipl. Maschineningenieur** (ETH oder EPL) mit Praxis in Turbomaschinen und Regulierungen. Englisch. Washington/USA. Offerten auf Flugpost-Bewerbsformularen der STS in englischer Sprache.
- 407 **Dipl. Elektrotechniker** (Schwachstrom-Hochfrequenztechnik) für Uebermittlungs- und Radiotechnik in der Werkstatt. Englisch. Schweiz.
- 409 **Maschineningenieur oder -techniker** als Leiter des Arbeitsvorbereitungsbüros. Ostschweiz.
- 411 **Ingenieur oder Techniker** mit Praxis in der Blechbearbeitung für Beratung und den Besuch der Industriekundschaft. Baldmöglichst. Deutsche Schweiz.
- 413 **Heizungstechniker** für Zentralheizungsanlagen. Erfahrungen in Deckenstrahlungsheizung und der sanitären Anlagen. Baldmöglichst. Ostschweiz.

- 415 **Konstrukteur, möglichst dipl. Elektrotechniker** mit Praxis. Ostschweiz.
- 419 **Physiker** mit Praxis in Schwachstromtechnik. Französisch notwendig. Zentralschweiz.
- 421 **Technicien chimiste**, connaissant la fabrication des bâtons de galalithe irisé fabriqués à partir de la caséine. France. Offres sur formules-avion du S. T. S.
- 425 **Heizungs- und Sanitärtechniker** für Projekt und Ausführung. Erfahrungen in Strahlungsheizung. Baldmöglichst. Zürich.

**BAU-ABTEILUNG:**

- 18 **Hochbautechniker** mit Praxis für Architekturbüro. Baldmöglichst. Zentralschweiz.
- 22 **Tiefbautechniker** (Technikum) für Projekt und Ausführung von Strassen, Kanalisationen und allgemeinen Tiefbauarbeiten. Innereschweiz.
- 270 **Hochbautechniker** mit Praxis für Baugeschäft. Baldmöglichst. Ostschweiz.
- 316 **Dipl. Bauingenieur, Statiker** mit Praxis für Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbeton-Hoch- u. -Tiefbau. Baldigst. Nordwestschweiz.
- 1034 **Hochbautechniker** mit Praxis für Architekturbüro. Baldmöglichst. Berner Oberland.
- 1038 **Hochbautechniker** mit Praxis für Büro und Bauplatz. Baldmöglichst. Ostschweiz.
- 1040 **Hochbautechniker** für Architekturbüro. Sofort. Kt. Fribourg.
- 1042 **Eisenbetontechniker** für Projekt- und Ausführungspläne, statische Berechnungen. Eintritt 1. September 1953. Westschweiz.
- 1044 **Erfahrener Bauführer** mit Bauplatzpraxis für Bauleitung. Baldmöglichst. Nordwestschweiz.
- 1046 **Tiefbautechniker** mit Praxis für Projekt und Ausführung von Tief- und Eisenbetonarbeiten. Nordwestschweiz.
- 1048 **Hochbautechniker** für Architekturbüro. Baldmöglichst. Zürich.
- 1052 **Dipl. Architekt** mit Büro- und Bauplatzerfahrung. Zürich.
- 1054 **Bauingenieur oder Eisenbetontechniker** mit Praxis für Eisenbetonbau. Kt. Zürich.



# Asphalt-Emulsion & Zürich

Telephon 25 88 66

erstellt zuverlässig

Löwenstrasse 11



## Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen

**ARCHITECTE**

**ou Technicien-Architecte**  
**ou Dessinateur-Architecte**

ayant longue expérience, très au courant du détail de la construction et de l'établissement de Devis-Fournisseurs, est recherché pour Bureau Architecte S. I. A.-BSA Lausanne. Entrée de suite. Faire offres avec curriculum vitae à chiffre ZH 7165 à Mosse-Annonces, Zurich 23.

Grösseres Architekturbüro auf dem Platze  
 Zürich sucht tüchtigen

**Bautechniker oder Bauzeichner**

zu möglichst baldigem Eintritt. Dauerstelle.

Bestausgewiesene Bewerber, die in allen im Wohn- und Geschäftshausbau vorkommenden Arbeiten versiert sind, wollen ihre Offerte mit Angabe der Gehaltsansprüche, Referenzen und Zeugnissen einsenden unter Chiffre ZG 7205 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Stadt St. Gallen**

Beim Tiefbauamt ist infolge bevorstehender Pensionierung des bisherigen Inhabers die Stelle eines

**Strassenmeisters**

neu zu besetzen.

Verlangt werden: Gute Allgemeinbildung, abgeschlossene Berufslehre, Absolvierung eines **Technikums** oder einer **Bauschule**, einige Jahre Praxis im Strassen- und Kanalisationswesen, Befähigung, einer grösseren Personalgruppe vorzustehen. Kenntnisse auf dem Gebiet des Strassenunterhaltes erwünscht.

Handschriftliche **Anmeldungen** mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photographie und Angabe des Gehaltsanspruches sind bis zum 30. August 1953 dem Vorstand der Bauverwaltung einzureichen.

St. Gallen, den 30. Juli 1953.

Die Bauverwaltung.

Gesucht von Architekturbüro S. I. A. der Ostschweiz junger, tüchtiger und selbständiger

**BAUZEICHNER**

für Konstruktions- und Detailpläne und evtl. Bauführungen, sowie erfahrener

**BAUTECHNIKER**

gewandt in Detail, Devis und Bauführung. Eintritt nach Vereinbarung, jedoch baldmöglichst.

Offerten sind zu richten unter **Chiffre X 66326 G** an Publicitas, St. Gallen.

Infolge Berufung des jetzigen Inhabers an die Eidg. Technische Hochschule ist der Posten des

## **Direktors** unserer **Waggonfabrik**

neu zu besetzen.

Persönlichkeiten mit entsprechender Qualifikation werden eingeladen, ihre Bewerbung mit curriculum vitae einzureichen an den

**Verwaltungsrat der  
Schweizerischen Industrie-Gesellschaft  
Neuhausen am Rheinfall**

Für das Projektierungsbureau unserer Bauabteilung suchen wir

## **2-3 jüngere Bauingenieure**

mit einigen Jahren Praxis.



Bewerbungen mit Angaben über Personalien, Bildungsgang, bisherige praktische Tätigkeit, Gehaltsansprüche und frühesten Eintrittstermin an Nordostschweiz. Kraftwerke AG., Baden.

Wir suchen für unser Baubureau

## **Tiefbautechniker**

mit Erfahrung in Projektierung, Bau und Unterhalt von Kanalisationen, Strassen und Geleiseanlagen. — Eintritt so bald als möglich.

Geeignete Bewerber werden gebeten, ihre ausführlichen handschriftlichen Dienstofferter samt Foto an unsere Personalabteilung einzusenden.

**Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft Winterthur.**

Bauunternehmung E. NENNIG, Luxemburg, 16, Avenue de la Liberté, sucht für sofort erfahrenen

## **Diplom-Ingenieur**

**Konstrukteur und Statiker.**

Beste Bedingungen für erstklassige Kraft. Tätigkeitsbereich: Brückenbau, Vorspannbeton, Gleitbetonbau, Industriebauten.

Gesucht per sofort auf sehr gut beschäftigtes Architekturbureau junger, energischer

## **Bautechniker-Bauführer**

gewohnt an selbständiges Arbeiten, für Ausführungspläne und Bauführung interessanter Bauobjekte. Bei Eignung Dauerstelle möglich.

Handschriftliche Offerten mit Angabe über Ausbildung, bisherige Tätigkeit, Militär-Einteilung, Gehaltsansprüche und frühesten Eintrittstermin unter Chiffre T 55 825 Q an Publicitas AG., Basel.

Grösseres Architekturbüro auf dem Platze Zürich sucht erfahrenen

## **Bautechniker/Bauzeichner**

als techn. Bürochef. Hoher Lohn, Dauerstellung.

Offerten mit kurzem Lebenslauf, Referenzen und Eintrittsmöglichkeit erbeten unter Chiffre ZN 7233 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

## **Architekt oder Bautechniker**

als Stütze des Chefs in gutgehendes Architekturbüro (Nähe Zürich).

Es kommen nur tüchtige, verantwortungsbewusste und in allen Bauaufgaben versierte Bewerber in Frage. Gefl. Offerten erbeten unter Chiffre ZU 7198 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

## **ARCHITEKT**

evtl. gut ausgewiesener

## **BAUZEICHNER**

auf Architekturbüro S. I. A. in Basel. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit unter Chiffre B 5701 an Mosse-Annoncen AG., Basel 1.

Architekt sucht für seine in Architekturbüro versierte

## **SEKRETÄRIN**

Aushilfsstelle, halbtags- oder stundenweise, oder nach Uebereinkunft. Evtl. auch Übernahme von Schreibarbeiten. Offerten unter Chiffre ZP 7148 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



Gesucht zu sofortigem Eintritt auf Architekturbüro der Innerschweiz

## Bauzeichner, Bautechniker oder Architekt

für Projekte, Kostenvoranschlag, Werkpläne, Devis und Bauführung. Bei Eignung Dauerstelle; evtl. auch Aushilfe. Initiative und sauber arbeitende Bewerber richten Offerte mit Photo, Referenzen, Gehaltsanspruch und Eintrittsmöglichkeit unter Chiffre ZJ 7258 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft in Ingenieurbüro der Nordschweiz

### 1 Statiker und Konstrukteur

für Eisenbeton und Vorspannbeton

### 1 Statiker u. Konstrukteur für Eisenbeton

### 1 Ingenieur für Eisenbau und Tiefbau

Offerten mit Gehaltsansprüchen, Bild und Lebenslauf unter Chiffre ZR 7235 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf kleineres Ingenieurbüro in der Ostschweiz junger

### Ingenieur oder Techniker

mit praktischen Kenntnissen im Strassenbau, im allgemeinen Tiefbau und Eisenbetonbau, sowie mit guten zeichnerischen Fähigkeiten. Einige Bauplatzerfahrung erwünscht. Eintritt sofort. Bei Eignung längere Anstellungsdauer. Ausführliche Offerten mit Gehaltsansprüchen und Angaben über bisherige Tätigkeit sind zu richten unter Chiffre E 66 338 G an Publicitas St. Gallen.

Ingenieurbüro im Kanton Bern sucht erfahrenen

### Tiefbautechniker evtl. Bauingenieur

mit Praxis in Eisenbeton.

Offerten unter Chiffre ZG 7229 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger

## Dipl. Bau-Ingenieur

mit einem Jahr Praxis auf Gross-Baustelle sucht neue Stelle auf Ingenieurbureau.

Offerten unter Chiffre ZP 1376 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Dipl. Bautechniker

initiativ, 27jährig, versiert in allen Hochbauarbeiten (Offerten, Pläne, Bauführung usw.), sucht in Zürich oder Umgebung **entwicklungsfähige Stelle**. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZH 1351 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Dipl. Stahlbau-Ingenieur ETH

mit einigen Jahren Praxis und abgeschlossener Lehre als Maschinenschlosser sucht **passende Anstellung** in Privatunternehmung. Sprachkenntnisse: Deutsch und Französisch. Offerten sind zu richten unter Chiffre ZW 7241 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## BAUZEICHNER

mit Bauführerpraxis sucht Stelle auf Arch.-Büro oder in Baugeschäft. Aarau und Umgebung bevorzugt.

Offerten unter Chiffre ZG 7183 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Junger deutscher Bauingenieur

z. Z. als selbständ. Statiker (Stahlbeton-, Holz- und Stahlbau) in einem Ing.-Büro (Prüfung.) tätig, **wünscht Anstellung** in einem schweiz. Ing.-Büro evtl. als Grenzgänger (Kt. Schaffhausen). Offerten unter Chiffre ZA 1355 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

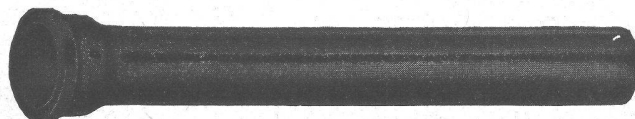
## Junger Maurer

sucht Stelle in Architekturbüro zur Weiterausbildung. **Ant. Hodel, Grund, Willisau (Luz.)**.

## Gusseiserne Hochdruckröhren mit Stemm- u. Schraubmuffen

Formstücke — Armaturen

Schweizer Normalien  
Lager in Winterthur



für normalen und  
höheren Betriebsdruck

**KÄGI & Co.** TELEPHON No. 2 24 15 **WINTERTHUR**



Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung



# PATENTE

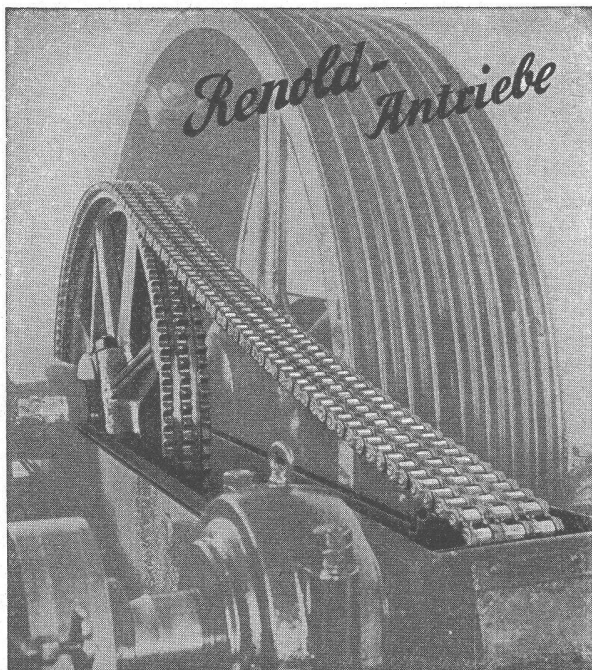
MODELLE, MUSTER, MARKEN  
etc.  
in allen Ländern

**NAEGELI & Co., BERN**

Patentanwälte, Bundesgasse 16

## RENOLD-ANTRIEBE

komplett, normalisiert



für längste Lebensdauer  
störungsfreien Betrieb  
ruhigen Lauf

kurze Achsdistanzen  
kleinste Breiten  
hoher Wirkungsgrad

Ab Lager:

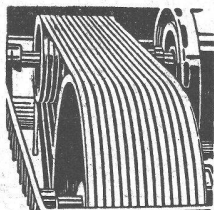
**W. EMIL KUNZ ★ ZÜRICH 27**

Gotthardstrasse 21 - Telefon (051) 25 29 10

## CONTRAPHON-COCOS MATTE

SCHALL-KÄLTE-WÄRME

FRITZ LANDOLT AG. NÄFELS



### Industrie-Artikel

Treibriemen Transportbänder  
Keilriemen Riemenverbinder  
Dichtungsmaterial Gummischläuche

**Adolf Schlatter A.G. Zürich**  
Tel. (051) 26 17 86 Stampfenbachstr. 73



## GEDI-Hebezeuge

Beste Qualität zu günstigem Preis

Uraniastrasse 31/35 Tel. (051) 23 17 50

**Robert Aebi & Cie AG Zürich**

### ROWA ZB 16

der vielseitigste Isolierbeton, den es heute gibt, wird nach neuestem Verfahren direkt auf der Baustelle hergestellt.

Als Unterlagsboden für jeden Belag verwendbar; Linoleum, Parkett, Gummi usw. lassen sich mit den üblichen Klebstoffen rasch verlegen.

Als Flachdachisolierung (auch Windenböden) wird ROWA ZB 16 sowohl für Gussasphalt wie für Dachpappenbeläge im Gefälle verlegt, unmittelbar nach Erhärtung des Konstruktionsbetons.

ROWA ZB 16 ist raumbeständig und rasch trocken; wasserabweisend.

Trotz den vielen Vorteilen günstiger als jede andere Isolierung.

**ROWA**

**ROWA S/A A/G SPEZ. BAUSTOFFE**

RÜTI (ZH) / TELEPHON (055) 2 39 90

Drahtgewebe in allen Metallen,  
eine Spezialität der Firma

**EMIL HITZ**

Fabrik für Drahtgeflechte  
Zürich 3, Grubenstr. 29, Tel. (051) 33 25 50  
Zweigbetrieb Basel:  
Obere Rebgrasse 40, Tel. (061) 32 45 92

50 JAHRE  
EMIL HITZ  
1903/1953



**Aktiengesellschaft**

# **Hunziker & Cie**

## **Tonwerk Döttingen**



**LFL-Pfannen-Kremper K 21**